

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/16

2 March 2003

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج



الأمم المتحدة



للبيئة

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع التاسع و الثلاثون

مونتريال ، 2 - 4 نيسان/أبريل 2003

الإزالة من مشروعات ملغاة

مقدمة

1- في سياق النظر في مشروعات حدثت فيها تأخيرات في التنفيذ كانت اللجنة التنفيذية ، في اجتماعها الـ 37 ، قد ناقشت كذلك موضوع المشروعات الملغاة التي انفقت فيها أموال وحدثت إزالة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/10). وقررت اللجنة التنفيذية في هذا الصدد أن الإزالة الفعلية للـ ODS بفعل المشروعات الملغاة ينبغي تسجيلها ، وطلبت من الأمانة تقديم خيارات عن الكيفية التي يمكن بها إجراء ذلك التسجيل (المقرر 8/37) .

2- طلبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 38 من الأمانة أن تتعاون مع الوكالات المنفذة ، على إعداد خيارات عن الكيفية التي ينبغي بها تسجيل الإزالات التي نشأت عن المشروعات الملغاة ، لتقديمها إلى الاجتماع الـ 39 ، مع مراعاة التعليقات التي أدلى بها الأعضاء خلال مناقشتهم لهذا الموضوع في الاجتماع الـ 37 ، ودعت إلى تقديم مدخلات جديدة على إثر الاجتماع المذكور . (المقرر 6/38(د)) .

3- إن هذه الوثيقة إنما هي متابعة للمقررات التي صدرت عن الاجتماعات السابقة للجنة التنفيذية في هذا الموضوع. وهي تعالج مسألة المعنى المقصود من حساب الإزالة التي تحققت بفعل المشروعات الملغاة ، وتبين مقترحات بشأن تسجيل الـ ODS التي أزيلت بفعل تلك المشروعات وخيارات لقياس الإزالات في المشروعات الملغاة وتستخلص توصيات من ذلك كله .

حساب الـ ODS المزالة بفعل المشروعات الملغاة

4- يتم حساب الـ ODS المزالة بتقييم البيانات الواردة في الموافقات على المشروعات ، والتقارير المرحلية بشأنها وتقارير إتمام تلك المشروعات . ويتم في الحالة الأولى تبين مقدار الإزالة المطلوب تحقيقها بفعل المشروع الذي يعتمد . أما في التقارير المرحلية فيتم تتبع تلك الإزالة إلى أن تسجل الوكالات المنفذة أن الإزالة تحققت فعلاً . ويجرى التحقق أيضاً من تلك الإزالة في تقارير إتمام المشروعات .

5- إن إزالة الـ ODS التي تتم بفعل مشروع ملغي قد حذفت من بيانات الموافقة على المشروعات التي تتضمنها التقارير المرحلية عند إلغاء المشروع لأنه لم تكن قد انفقت أموال على المشروع عند إلغائه ، وإنما أعيدت جميع الأموال إلى الصندوق ولم تتم إزالة أية ODS . بيد أنه قد ذكر ، في الاجتماع الـ 37 ، أن هناك عدداً متزايداً من المشروعات قد تم فيها صرف معظم الأموال المعتمدة وتسليم المعدات وتركيب تلك المعدات ، بدون الإشارة إلى أن ODS قد أزيلت بفضل الموارد التي قدمها الصندوق المتعدد الأطراف .

مقترحات لتسجيل الـ ODS المزالة بفعل المشروعات الملغاة

6- أن هذا القسم يستعرض الخيارات التي اقترحت ونوقشت في الاجتماعين الـ 37 و 38 ، واقترحات أمانة الصندوق والوكالات المنفذة إعمالاً للمقرر 6/38 (د) .

اقتراح إلى الاجتماع الـ 37

7- في الاجتماع الـ 37 اقترحت الأمانة أن يتم تسجيل الإزالة إذا كانت المعدات قد تم تسليمها وتم صرف معظم أموال المشروع . وكان هذا الخيار قائماً على أساس أنه مادامت المعدات قد تم تسليمها وأن المنشأة قد أعطيت فرصة تركيب تلك المعدات ، فإن الصندوق يكون قد قام بتوفير إمكانية إجراء الإزالة .

حساب مقدار الإزالة على أساس نسبة الأموال التي صرفت

8- أثناء الاجتماع نظر في اقتراح مقدم من القاعة بتقدير مقدار الإزالة بنسبة الأموال التي صرفت فعلاً . فمثلاً إذا كان من المقرر أن يزيل المشروع 100 طن من ODP بين قد تم صرف 60٪ من أموال المشروع ، فإن مقدار الـ ODS التي تسجل لهذا المشروع يكون 60 طناً .

اقتراح بالسماح بتخصيص رصيد الموافقة السابقة على المشروع لإعادة استعمال هذا الرصيد بعد إلغاء المشروع

9- أشار الأعضاء بعض الشواغل التي شغلت بالهم بشأن ما يقضي به المقرر 8/29 بالنسبة للمنشآت التي ألغيت مشروعاتها من إمكان سعيها إلى إعادة استعمال المال المتبقي لمساعدتها بمستوى تمويل لا يتجاوز المستوى السابق اعتماده . فقد شعر بعض الأعضاء أن أقصى مستوى من الأموال يمكن اعتماده ينبغي أن يكون هو رصيد المبلغ الذي سبق اعتماده ، وذلك نظراً لأن هناك مشروعات يتم إلغاؤها بعد أن يكون قد صرف لها مقدار جسيم من المال . ولاحظ أعضاء آخرون أن المقرر 8/29 يسمح بإعادة استعمال المال على أساس كل حالة على حدة ؛ وبذلك عندما يصبح موضوع إعادة استعمال المال مطروحاً فإن اللجنة التنفيذية سيتم إبلاغها بمقدار المال الذي سبق صرفه مما يتيح للجنة أن تتخذ القرار السليم على أساس كل حالة على حدة . وحتى الآن لم يتم إعادة تقديم مشروعات إلى اللجنة التنفيذية للحصول على تمويل لها بعد إلغائها .

خيارات لقياس الإزالة في المشروعات الملغاة

10- بسبب المقرر 8/37 طلب من الوكالات المنفذة أن تبين ما هي المرحلة من مراحل تنفيذ المشروع التي ينبغي فيها اعتبار أن الإزالة قد حثت فعلاً . وقد اقترح أن تحسب الإزالة واقعة إذا تم الإلغاء بعد أن تكون المنشأة قد أجرت تركيب المعدات اللازمة لتحويل المنشأة إلى التكنولوجيا الخالية من الـ ODS . وهذا الخيار قائم على أساس التوصية المقدمة إلى الاجتماع الـ 37 والتعليقات التي أدلى بها في ذلك الاجتماع حول هذا الموضوع . وهو خيار مفاده أن الإزالة الفعلية تحدث بتركيب المعدات اللازمة للتحويل إلى التكنولوجيا الخالية من الـ ODS .

11- على أساس ما سبق . ينبغي أن تنظر اللجنة التنفيذية في الخيارين الآتيين بشأن تسجيل مقادير الـ ODS التي تعد مزالة بفعل المشروعات الملغاة :

(أ) إذا زودت منشأة ما بمعدات التحول إلى تكنولوجيا خالية من ODS فإن كل مقدار الـ ODS المزمع إزالته بموجب المشروع المعتمد ينبغي تسجيله باعتباره مزالا.

(ب) إذا زودت منشأة ما ببعض المعدات فقط ، دون أن تستطيع الوكالات المنفذة نقل تلك المعدات إلى منشأة أو منشآت أخرى في البلد أو في المنطقة ، تستعمل في هذه الحالة جدوى التكاليف المقررة للمشروع المعتمد لحساب مقدار الـ ODS التي أزيلت بنسبة تكلفة المعدات التي تم توريدها وما يتصل بها من تكاليف أخرى ، عن طريق قسمة مقدار المال المصروف للمنشأة على قيمة جدوى التكاليف ، وحاصل هذه القسمة ينبغي تسجيله باعتباره المقدار المزال .

توصيات

قد ترغب اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية أن توصي اللجنة التنفيذية بما يلي :

1- أن تحيط علماً بالتقرير عن إزالة الـ ODS في المشروعات الملغاة ، الوارد في UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/16 .

2- أن توافق على الخيارين الواردين في الفقرة 11 أعلاه .
